



American
Planning
Association

INU
Istituto Nazionale
di Urbanistica

L'APA, American Planning Association, con sede a Chicago, Illinois, USA

e

l'INU, Istituto Nazionale di Urbanistica, con sede a Roma, Italia

considerato

che la comune finalità statutaria delle due associazioni è la diffusione degli studi di pianificazione e che ciascuna di esse è attivamente impegnata nel proprio Paese nella promozione di attività culturali di vario genere che hanno come obiettivi:

- la protezione e la valorizzazione dell'ambiente naturale e del patrimonio storico urbanistico e architettonico;
- l'organizzazione razionale degli insediamenti umani e il crescente miglioramento delle condizioni di vita, di lavoro e di svago dei loro abitanti;
- il miglioramento della preparazione tecnica e culturale del personale tecnico e amministrativo della pubblica amministrazione e dei professionisti che operano nel campo della pianificazione;

sono consapevoli che

nel governo del territorio e nella pianificazione, i processi - sempre più accelerati - di sviluppo economico e tecnologico richiedono una visione sovra nazionale dei sistemi di organizzazione delle relazioni sociali ed economiche e dei modi di consumo delle risorse ambientali;

ritengono

che in questa prospettiva diventi sempre più importante la creazione di rapporti di collaborazione tra omologhe associazioni culturali che operano in paesi diversi

si impegnano

a instaurare un rapporto di cooperazione che favorisca lo scambio di informazioni e di conoscenza per poter realizzare, congiuntamente, le seguenti iniziative:

- scambio delle riviste e di altre pubblicazioni ufficiali delle due Associazioni;
- collaborazione redazionale alle riviste dell'altra Associazione mediante propri corrispondenti;
- partecipazione con propri relatori ai principali convegni dell'altra Associazione;
- verifica della possibilità di sviluppare programmi di ricerca congiunti;
- partecipazione con propri esperti ai corsi formativi dell'altra Associazione.

Palm Springs, CA, ottobre 1996

Stefano Stanzhelli
Presidente INU

Pres. E. E. E. A. P. A.